

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/COMTD/IF/12\*

26 novembre 1997

(97-5203)

---

Comité du commerce et du développement  
Cadre intégré pour l'assistance technique  
liée au commerce

EVALUATION DES BESOINS D'ASSISTANCE TECHNIQUE LIEE  
AU COMMERCE ET REPONSES INTEGREES DE LA BANQUE  
MONDIALE, DU CCI, DE LA CNUCED, DU FMI,  
DE L'OMC ET DU PNUD<sup>1</sup>

ZAMBIE

---

\*Une précédente version de ce document a été distribuée sous la cote WT/LDC/HL/12/Add.12.

<sup>1</sup>La première partie de ce document, qui comprend l'évaluation des besoins d'assistance technique liée au commerce établie par la Zambie, figure dans le document WT/LDC/HL/12/Add.12 et n'est pas reproduite dans le présent document.

REPONSE INTEGREE DE LA BANQUE MONDIALE, DU CCI, DE LA CNUCED,  
DU FMI, DE L'OMC ET DU PNUD A L'EVALUATION  
DES BESOINS DE LA ZAMBIE

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
<p>En réponse à la question A k):</p> <p><u>Assistance technique requise pour pouvoir se conformer aux Accords de l'OMC</u></p> <p>1. Réformes législatives - détermination des domaines où des modifications doivent être apportées à la législation et où une nouvelle législation doit être élaborée</p>		
	OMC	Une aide sera accordée en vue d'élaborer/adapter la législation destinée à mettre en oeuvre les Accords de l'OMC. Voir aussi la réponse A l). Mise en oeuvre entre 1998 et 2000.
<p>2. Sensibilisation du public au moyen d'ateliers et de séminaires</p>	CNUCED/ PNUD/ (OMPI)	Un atelier régional qui sera organisé dans la région du COMESA permettra de former des fonctionnaires et des représentants du secteur privé et des ONG à l'élaboration de politiques et de règlements au titre des règles de l'OMC.
	OMC	Des séminaires nationaux sur le système de l'OMC seront organisés en 1998 à l'intention de certains PMA, y compris la Zambie.
<p>3. Formation de fonctionnaires s'occupant directement de questions relatives à l'OMC, d'agents des douanes et de policiers dans le domaine de l'application de la législation</p>	CNUCED	Des ateliers et des séminaires seront organisés dans le but d'appuyer directement le processus de négociation de l'OMC.*
	OMC	Des séminaires et/ou des ateliers régionaux spécialisés sur les dispositions des Accords de l'OMC seront organisés en 1998 et en 1999 dans des pays moins avancés de l'Afrique anglophone. Un stage de politique commerciale (mettant l'accent sur les notifications) d'une durée de trois semaines sera organisé en 1998 et en 1999 à l'intention des pays les moins avancés de l'Afrique anglophone (y compris la Zambie).

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question A k) (suite):	Banque mondiale/ OMC	Il est prévu d'organiser un séminaire sous-régional sur l'économie et les institutions du commerce international du 17 au 22 novembre 1997. Le gouvernement zambien sera invité à y envoyer des fonctionnaires.
4. Création d'une banque de données	PNUD	Cela s'inscrit dans le cadre des entretiens qu'ont actuellement l'organisation et le gouvernement en matière de politiques; les moyens de fournir des programmes/activités opérationnelles seront examinés.
	Banque mondiale/ CNUCED	Les systèmes SMART et TARS peuvent être installés. Des améliorations seront apportées aux systèmes en 1998-1999.
5. Assistance requise en vue de comprendre et d'interpréter les dispositions des Accords de l'OMC	Banque mondiale	Il sera dans une certaine mesure répondu à cette question au point A k) 3 ci-dessus.
	CNUCED	Une aide sera fournie sous forme d'études et d'ateliers pour évaluer l'incidence globale de la mondialisation sur la Zambie, de manière à faciliter l'adaptation des politiques aux divers Accords de l'OMC ainsi qu'à permettre au pays de maximaliser les retombées des nouveaux débouchés commerciaux.*
	OMC	Veuillez vous reporter aux réponses A k) 2 et A k) 3. Voir également la réponse A l) ci-après.
	PNUD	Cela s'inscrit dans le cadre des entretiens qu'ont actuellement l'organisation et le gouvernement en matière de politique; les moyens de fournir des programmes/ activités opérationnelles seront examinés.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
<p>En réponse à la question A 1):</p> <p><u>Besoins spécifiques d'assistance technique:</u></p> <p>Evaluation en douane: réforme de la législation</p>		
	FMI	<p>Le FMI fournira une assistance:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) pour analyser et mettre à jour la législation et la réglementation douanières, et</li> <li>2) pour rationaliser le tarif d'importation et le coordonner avec le système de fiscalité indirecte, afin d'assurer une perception efficace des recettes.</li> </ol> <p>(1998: Engagement de principe)</p>
	CNUCED	Le projet de système automatique de traitement des données douanières permettra de procéder à l'examen des opérations douanières, y compris à leur modernisation.
	OMC	Une aide sera fournie durant la période 1998-2000 en vue de rendre la législation sur l'évaluation en douane compatible avec les dispositions de l'Accord de l'OMC sur l'évaluation en douane.
	Banque mondiale/ OMC	Il sera envisagé d'établir un lien Internet avec l'OMD dans le contexte de la création d'un site Web conjoint de la Banque mondiale et de l'OMC.
OTC: création d'un laboratoire d'essai et d'un centre de documentation	Banque mondiale	<p>Détermination et application d'un système de normes approprié et exploitable durant la période 1997-2000.</p> <p>L'assistance à ce titre consistera à:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) évaluer les besoins de la Zambie;</li> <li>b) concevoir des programmes pour l'installation de systèmes appropriés, y compris, au besoin, une aide pour l'élaboration de la législation et de la réglementation, et la formation du personnel.</li> </ol>

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question A 1) (suite):  SPS: réforme de la législation et création de services d'inspection des importations et des exportations de produits alimentaires	Banque mondiale	Détermination et application d'un système de normes approprié et exploitable durant la période 1997-2000.  L'assistance à ce titre consistera à:  a) évaluer les besoins de la Zambie;  b) concevoir des programmes pour l'installation de systèmes appropriés, y compris, au besoin, une aide pour l'élaboration de la législation et de la réglementation, et la formation du personnel.
Accès aux marchés: évaluation des tendances de la production et des renseignements sur les marchés, négociations commerciales et services de consultation de spécialistes, et aide financière pour la réalisation d'études de marché ou l'envoi de missions commerciales et la participation à des foires commerciales	Banque mondiale	Les crédits au développement des entreprises aident celles-ci à acquérir de telles compétences. La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
	CCI	Une assistance sera fournie durant la période 1997-1999 pour la collecte d'informations commerciales, la réalisation d'études de marché et l'envoi de missions commerciales, en particulier dans le cas des produits alimentaires et des boissons, des produits agro-industriels et des produits en cuir. Cette aide comprendra la participation des entreprises à des rencontres entre acheteurs et vendeurs, la préparation d'études de marché et l'organisation de séminaires pour la diffusion des renseignements.
	CCI/CNUCED	Un point commercial a été mis sur pied dans le bâtiment du Trésor, à Lusaka.  Une analyse de son fonctionnement et de son éventuelle amélioration sera entreprise.*
	CNUCED	Une aide continuera d'être accordée au moyen du CD-ROM TRAINS.  Une aide à l'utilisation du CD-ROM TRAINS sera fournie.*

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question A 1) (suite):		Une aide sera fournie en vue de promouvoir l'augmentation et la diversification des exportations de la Zambie, d'accroître l'utilisation du SGP et de faire mieux connaître aux fonctionnaires et aux responsables du secteur privé les lois commerciales régissant les conditions d'accès aux marchés dans les principaux pays qui accordent des préférences (missions d'assistance-conseil et ateliers).*
Accord sur l'agriculture: formation de fonctionnaires s'occupant de questions en rapport avec l'Accord afin de veiller à la compatibilité des obligations de notification	CNUCED	Veillez vous reporter aux réponses A k) 3 et A k) 5.
	OMC	Veillez vous reporter aux réponses A k) 2 et A k) 3.
	Banque mondiale/ OMC	Il sera dans une certaine mesure répondu à cette question au point A k) 3 ci-dessus.
ADPIC: - formation intensive aux droits de propriété intellectuelle à l'intention du corps universitaire, des agents des douanes, des magistrats, des policiers et d'autres fonctionnaires s'occupant des droits de propriété intellectuelle	CNUCED	Veillez vous reporter aux réponses A k) 3 et A k) 5.
	OMC	Une aide sera accordée à la Zambie conformément à l'Accord de coopération conclu entre l'OMPI et l'OMC qui prévoit que l'OMPI fournira une aide juridique et technique pour les questions se rapportant à la mise en oeuvre de l'Accord sur les ADPIC.
	PNUD	Veillez vous reporter à la réponse A k) 2.
- assistance concernant les moyens de faire respecter les droits de propriété intellectuelle	OMC	Idem que ci-dessus.
- acquisition de matériel moderne afin de détecter les marchandises qui portent atteinte à des droits		
- réforme de la législation	OMC	Idem que ci-dessus.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
<p>En réponse à la question A 1) (suite):</p> <p>Droits antidumping et compensateurs: une formation est requise pour la réalisation d'enquêtes sur les pratiques commerciales déloyales, pour l'élaboration d'une législation sur les droits antidumping et pour la modification de la législation sur les mesures compensatoires</p>	OMC	<p>Une aide sera fournie à la Zambie durant la période 1998-1999; elle consistera à:</p> <p>a) évaluer les besoins du pays en matière d'éventuelles mesures commerciales correctives; et</p> <p>b) à la lumière de cette évaluation, une assistance technique sera fournie pour:</p> <p>i) l'élaboration d'une législation nationale;</p> <p>ii) la mise sur pied d'un système national de mesures commerciales correctives;</p> <p>iii) la formation du personnel de l'administration nationale responsable de l'application du système de mesures commerciales correctives.</p>
	Banque mondiale/ OMC	Il sera dans une certaine mesure répondu à cette question au point A k) 3 ci-dessus.
Mesures de sauvegarde: élaboration d'une législation sur les mesures de sauvegarde	Banque mondiale	Il sera dans une certaine mesure répondu à cette question au point A k) 3 ci-dessus.
	OMC	Idem que ci-dessus.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
<p>En réponse à la question A m):</p> <p><u>Evaluation des capacités actuelles en matière d'analyse commerciale et de négociations</u></p> <p>L'analyse de la politique commerciale n'a rien d'impressionnant en raison du manque de renseignements vitaux sur les marchés. Il n'y a aucune documentation appropriée ni mise à jour des questions liées au commerce. Les établissements d'enseignement effectuent très peu de travaux de recherche sur les aspects pratiques des questions de politique commerciale</p>	CCI/ CNUCED/ PNUD	Durant la période 1997-2000, la Zambie tirera avantage du Programme de renforcement des capacités en matière de commerce et de développement qui a pour objet de renforcer les capacités des institutions responsables de la formulation de la politique commerciale, y compris de la réalisation d'études sectorielles nationales et sous-régionales (agriculture, textile, vêtements et ressources naturelles) destinées à améliorer les capacités d'analyse et de formulation des politiques commerciales du gouvernement.
	CNUCED	Outre ce qui précède, le PNUD fournira des conseils et une aide pour renforcer les capacités d'analyse et de négociations de la Zambie.*
	OMC	Durant la période 1998-1999, dans le cadre du suivi de l'examen de la politique commerciale de la Zambie qui a été effectué en 1996, le Secrétariat de l'OMC aidera les autorités zambiennes à évaluer leurs besoins en analyse et études de la politique commerciale, ou à déterminer dans quelles institutions pourrait s'effectuer une telle analyse.
<p>La capacité de négociations n'a elle non plus rien d'impressionnant en raison du manque de formation professionnelle aux techniques de négociation</p>	OMC	Un stage de politique commerciale d'une durée de trois semaines (voir A k)) consistera en une formation générale visant à améliorer les techniques de négociation en prévision de la participation aux négociations commerciales multilatérales.
	CCI/ CNUCED/ PNUD	Dans le cadre du Programme de renforcement des capacités, la formation de formateurs aidera "les institutions dûment habilitées" à appuyer les fonctionnaires et les entrepreneurs du secteur privé à mener des négociations commerciales et à pénétrer des marchés étrangers.*

---

\*Financement demandé.



Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question B g): <u>Besoins d'assistance technique pour atténuer les contraintes au plan de l'offre</u>	Banque mondiale	Le Service-conseil pour l'investissement étranger (FIAS) fournira en 1998 une assistance afin d'améliorer le cadre de l'investissement étranger dans l'infrastructure. Des discussions sont en cours avec le gouvernement au sujet d'une assistance pour réduire les obstacles administratifs à l'investissement.
1. Financement des investissements	CNUCED	Une assistance sera fournie à la Zambie pour examiner son Code d'investissement afin d'en adapter les dispositions aux régimes et climats d'investissement les plus récents de manière à attirer de plus en plus de capitaux et de soutien étrangers pour assurer le développement des entreprises.*
2. Assistance en matière de renseignements sur les marchés	Banque mondiale	Les crédits au développement des entreprises aident celles-ci à obtenir des renseignements sur les marchés. La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
	CNUCED	Veuillez vous reporter à la réponse A l).
	PNUD (UNOPS - BINU)	Un atelier sera organisé pour apprendre à se servir d'Internet pour recueillir des informations sur les marchés.*
	CCI/PNUD	Veuillez vous reporter à la question A l). En outre, un soutien aux renseignements commerciaux sera assuré dans le cadre du programme du COMESA. Des renseignements sur les prix et tendances actuels du marché international des produits horticoles seront fournis par le Service d'information sur les marchés.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question B g) (suite):		
3. Assistance technique afin de diversifier la base des exportations	Banque mondiale	La Banque cherche actuellement à trouver en Zambie des projets ayant les objectifs suivants:  <u>Commercialisation et transformation des produits agricoles, généralités:</u> ayant rapport avec les considérations environnementales, la privatisation, la commercialisation, la revitalisation des petites exploitations, la répartition des intrants.  <u>Exploitation minière:</u> ouverture du secteur aux investisseurs privés, diversification, amélioration de l'efficacité des opérations.
	CCI	Veuillez vous reporter à la réponse A l), en ce qui concerne plus particulièrement les produits agro-industriels et les produits en cuir.
	CNUCED	Une aide sera accordée à la Zambie pour qu'elle puisse développer son secteur des services et améliorer son potentiel de commerce des services (1998).*
	PNUD	Le projet régional des technologies alimentaires continuera de réaliser des études sous-sectorielles.
4. L'existence de mécanismes de financement du développement des exportations est indispensable à l'expansion des produits d'exportation de la Zambie	Banque mondiale	Le programme de subventions et de crédits de contrepartie à l'intention des entreprises contribue à l'augmentation des produits d'exportation. (Le programme vient en aide aux entreprises rentables, qu'elles soient tournées vers l'exportation ou le marché intérieur.) La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
	CCI	En 1998, un guide sur le financement commercial intitulé "Comment s'adresser aux banques" sera distribué et un séminaire s'y rapportant sera organisé.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question B q):  <u>Besoins d'assistance technique en matière de promotion des échanges commerciaux et de services de soutien</u>		
1. Ressources financières et humaines pour effectuer des missions commerciales	CCI	Veillez vous reporter à la réponse A l). Un certain soutien additionnel sera accordé au titre du Programme de développement commercial du COMESA.
2. Formation intensive à la commercialisation des exportations	Banque mondiale	Les crédits au développement des entreprises aident celles-ci à acquérir de telles compétences. La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
	CCI	Veillez vous reporter à la question A m). En outre, des ateliers sur la commercialisation des exportations de certains produits seront organisés dans le cadre de projets régionaux en cours pour l'Afrique.*
	CNUCED	Le programme TRAINFORTRADE apportera une aide en la matière.*

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question B v):  <u>Besoins d'assistance technique en matière d'accès aux marchés</u>		
1. Acquisition de techniques de négociation afin de pouvoir participer efficacement aux négociations commerciales	CCI	Veillez vous reporter à la question A m).
	CNUCED	Veillez vous reporter à la question A m).
	OMC	Veillez vous reporter à la question A m).
	PNUD	Veillez vous reporter à la question A m).
2. Obtention d'informations récentes sur les besoins et tendances des marchés dans les pays développés	Banque mondiale	Veillez vous reporter à la réponse B g) 2.
	CCI	Veillez vous reporter aux réponses A l), A m) et B g).
	CNUCED	Veillez vous reporter aux réponses A l), A m) et B g) 2.
	PNUD	Veillez vous reporter aux réponses A m) et B g) 2.
3. Services de consultation de spécialistes et aide financière pour la réalisation d'études de marché ou l'envoi de missions commerciales ou la participation à des foires commerciales	CCI	Veillez vous reporter aux réponses A l) et B q).
	PNUD	Veillez vous reporter à la réponse B g) 2.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b):  <u>Résumé des besoins d'assistance technique par ordre de priorité</u>		
1. Développement des ressources humaines		
- formation à tous les niveaux de fonctionnaires et de personnes s'occupant directement de questions relatives à l'OMC afin de les aider à comprendre et à interpréter et appliquer efficacement les dispositions des Accords de l'OMC	CNUCED	Des ateliers et des séminaires seront organisés dans le but d'appuyer directement le processus de négociation de l'OMC.*
	OMC	Des séminaires nationaux sur le système de l'OMC seront organisés en 1998 à l'intention de certains PMA, y compris la Zambie. (Avec la collaboration de la Banque mondiale.) Il est prévu d'organiser un séminaire sous-régional sur l'économie et les institutions du commerce international du 17 au 22 novembre 1997. Le gouvernement zambien sera invité à y envoyer des fonctionnaires.  Des séminaires et/ou des ateliers régionaux spécialisés sur les dispositions des Accords de l'OMC seront organisés en 1998 et en 1999 en Afrique de l'Est/du Sud. Un stage de politique commerciale (mettant l'accent sur les notifications) d'une durée de trois semaines sera organisé en 1998 et en 1999 à l'intention des pays les moins avancés de l'Afrique anglophone (y compris la Zambie). Ce stage consistera en une formation générale visant à améliorer les techniques de négociation en prévision de la participation aux négociations commerciales multilatérales.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b) (suite):	OMC	<p>En ce qui concerne l'évaluation en douane, il sera envisagé d'établir un lien Internet avec l'OMD dans le contexte de la création d'un site Web conjoint de la Banque mondiale et de l'OMC.</p> <p>Une aide sera fournie durant la période 1998-2000 en vue de rendre la législation sur l'évaluation en douane compatible avec les dispositions de l'Accord de l'OMC sur l'évaluation en douane.</p> <p>De même, une aide sera accordée à la Zambie conformément à l'Accord de coopération conclu entre l'OMPI et l'OMC qui prévoit que l'OMPI fournira une aide juridique et technique pour les questions se rapportant à la mise en oeuvre de l'Accord sur les ADPIC.</p> <p>En ce qui concerne les droits antidumping et compensateurs, ainsi que les mesures de sauvegarde, une aide sera fournie durant la période 1998-2000, et elle comprendra, entre autres choses, la formation du personnel de l'administration nationale responsable de l'application du système de mesures commerciales correctives.</p>
- acquisition de techniques de négociation	CCI	Un soutien sera accordé au titre du Programme de développement commercial du COMESA. En outre, des ateliers sur la commercialisation des exportations de certains produits seront organisés dans le cadre de projets régionaux en cours pour l'Afrique.*
	CNUCED	Des ateliers et des séminaires seront organisés dans le but d'appuyer directement le processus de négociation de l'OMC.*
	OMC	Durant la période 1998-1999, dans le cadre du suivi de l'examen de la politique commerciale de la Zambie qui a été effectué en 1996, le Secrétariat de l'OMC aidera les autorités zambiennes à évaluer leurs besoins en analyse et études de la politique commerciale, ou à déterminer dans quelles institutions pourrait s'effectuer une telle analyse.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b) (suite):	CCI/ CNUCED/ PNUD	<p>Durant la période 1997-2000, la Zambie tirera avantage du Programme de renforcement des capacités en matière de commerce et de développement, qui a pour objet de renforcer les capacités des institutions responsables de la formulation des politiques commerciales, y compris de la réalisation d'études sectorielles nationales et sous-régionales (agriculture, textile, vêtements et ressources naturelles) destinées à améliorer les capacités d'analyse et de formulation des politiques commerciales du gouvernement.</p> <p>Dans le cadre du même programme, la formation de formateurs aidera "les institutions dûment habilitées" à appuyer les fonctionnaires et les entrepreneurs du secteur privé à mener des négociations commerciales et à pénétrer des marchés étrangers.</p>
- Formation intensive à la commercialisation des exportations	Banque mondiale	Les crédits au développement des entreprises aident celles-ci à acquérir de telles compétences. La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
	CCI	Un soutien sera accordé au titre du Programme de développement commercial du COMESA. En outre, des ateliers sur la commercialisation des exportations de certains produits seront organisés dans le cadre de projets régionaux en cours pour l'Afrique.*
	CNUCED	Le programme TRAINFORTRADE apportera une aide en la matière.*

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b) (suite):	CCI/ CNUCED/ PNUD	<p>Durant la période 1997-2000, la Zambie tirera avantage du Programme de renforcement des capacités en matière de commerce et de développement, qui a pour objet de renforcer les capacités des institutions responsables de la formulation des politiques commerciales, y compris de la réalisation d'études sectorielles nationales et sous-régionales (agriculture, textile, vêtements et ressources naturelles) destinées à améliorer les capacités d'analyse et de formulation des politiques commerciales du gouvernement.</p> <p>Dans le cadre du même programme, la formation de formateurs aidera "les institutions dûment habilitées" à appuyer les fonctionnaires et les entrepreneurs du secteur privé à mener des négociations commerciales et à pénétrer des marchés étrangers.*</p>
- assistance pour informer le secteur privé	CCI	<p>Une assistance sera fournie durant la période 1997-1999 pour la collecte d'informations commerciales, la réalisation d'études de marché et l'envoi de missions commerciales, en particulier dans le cas des produits alimentaires et des boissons, des produits agro-industriels et des produits en cuir. Cette aide comprendra la participation des entreprises à des rencontres entre acheteurs et vendeurs, la préparation d'études de marché et l'organisation de séminaires pour la diffusion des renseignements.</p> <p>En 1998, un guide sur le financement commercial intitulé "Comment s'adresser aux banques" sera distribué et un séminaire s'y rapportant sera organisé.</p>
	CCI/ CNUCED	<p>Un point commercial a été mis sur pied dans le bâtiment du Trésor, à Lusaka.</p> <p>Une analyse de son fonctionnement et de son éventuelle amélioration sera entreprise.*</p>

---

\*Financement demandé.



Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b) (suite):	CCI/PNUD	Un soutien aux renseignements commerciaux sera assuré dans le cadre du programme du COMESA. Des renseignements sur les prix et tendances actuels du marché international des produits horticoles seront fournis par le Service d'information sur les marchés.
2. Réforme de la législation		
- assistance pour entreprendre des réformes législatives	FMI	Le FMI fournira une assistance:  1) pour analyser et mettre à jour la législation et la réglementation douanières, et  2) pour rationaliser le tarif d'importation et le coordonner avec le système de fiscalité indirecte, afin d'assurer une perception efficace des recettes. (1998: Engagement de principe)
	OMC	Une aide sera accordée en vue d'élaborer/adapter la législation destinée à mettre en oeuvre les Accords de l'OMC. Mise en oeuvre entre 1998 et 2000.  <u>Evaluation en douane:</u> Une aide sera fournie durant la période 1998-2000 en vue de rendre la législation sur l'évaluation en douane compatible avec les dispositions de l'Accord de l'OMC sur l'évaluation en douane.  <u>ADPIC:</u> Une aide sera accordée à la Zambie conformément à l'Accord de coopération conclu entre l'OMPI et l'OMC qui prévoit que l'OMPI fournira une aide juridique et technique pour les questions se rapportant à la mise en oeuvre de l'Accord sur les ADPIC.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b) (suite):	OMC	<p><u>Droits antidumping, subventions et mesures de sauvegarde</u>: Une aide sera fournie à la Zambie durant la période 1998-2000; elle consistera à:</p> <p>a) évaluer les besoins du pays en matière d'éventuelles mesures commerciales correctives; et</p> <p>b) à la lumière de cette évaluation, une assistance technique sera fournie pour:</p> <p>i) l'élaboration d'une législation nationale;</p> <p>ii) la mise sur pied d'un système national de mesures commerciales correctives;</p> <p>iii) la formation du personnel de l'administration nationale responsable de l'application du système de mesures commerciales correctives.</p>
3. Acquisition de matériel par les ministères afin de pouvoir obtenir de l'information sur les débouchés et le développement technologique	Banque mondiale	Les crédits au développement des entreprises aident celles-ci à acquérir de telles compétences. La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
4. Accès aux renseignements concernant tant les marchés que les technologies	CCI	Une assistance sera fournie durant la période 1997-1999 pour la collecte d'informations commerciales, la réalisation d'études de marché et l'envoi de missions commerciales, en particulier dans le cas des produits alimentaires et des boissons, des produits agro-industriels et des produits en cuir. Cette aide comprendra la participation des entreprises à des rencontres entre acheteurs et vendeurs, la préparation d'études de marchés et l'organisation de séminaires pour la diffusion des renseignements.*
	CCI/ CNUCED	<p>Un point commercial a été mis sur pied dans le bâtiment du Trésor, à Lusaka.</p> <p>Une analyse de son fonctionnement et de son éventuelle amélioration sera entreprise.*</p>

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
En réponse à la question C b) (suite):	CCI/PNUD	Un soutien aux renseignements commerciaux sera assuré dans le cadre du programme du COMESA. Des renseignements sur les prix et tendances actuels du marché international des produits horticoles seront fournis par le Service d'information sur les marchés.
	PNUD (UNOPS - BINU)	Un atelier sera organisé pour apprendre à se servir d'Internet pour recueillir des informations sur les marchés.*
5. Création de laboratoires d'essai pour les normes	Banque mondiale	Détermination et application d'un système de normes approprié et exploitable durant la période 1997-2000. L'assistance à ce titre consistera à:  a) évaluer les besoins de la Zambie;  b) concevoir des programmes pour l'installation des systèmes appropriés, y compris, au besoin, une aide pour l'élaboration de la législation et de la réglementation, et la formation du personnel.

---

\*Financement demandé.

Besoins d'assistance technique identifiés dans le questionnaire	Organisation	Réponse
<p>En réponse à la question C d):</p> <p><u>Assistance technique requise dans le secteur des technologies de l'information, y compris en matière de formation des ressources humaines</u></p>		
<p>Le développement des capacités technologiques et des ressources humaines nécessaires pour obtenir et utiliser de l'information sur Internet ou sur CD-ROM est très limité.</p> <p>Très peu d'institutions disposent des ressources voulues pour acquérir le matériel requis pour avoir accès à Internet. A titre d'assistance en la matière, des ressources financières seraient requises pour acquérir le matériel nécessaire ainsi qu'une formation pour apprendre à utiliser un tel matériel.</p>	Banque mondiale	Les crédits au développement des entreprises aident celles-ci à acquérir de telles compétences. La Banque mondiale accordera, au besoin, une aide pour l'obtention de tels crédits.
	CNUCED	<p>Les programmes TRAINFORTRADE et Tradepoint apporteront une aide en la matière.*</p> <p>Des services Internet seront créés à titre d'outil de développement et de moyen de renforcer le développement économique et social.*</p>
	OMC	L'OMC fournira un ordinateur au point central situé au Ministère du commerce pour les questions relatives à l'OMC. Un lien sera établi avec Internet. Une formation sur l'accès à Internet et sur l'utilisation de ses ressources et des CD-ROM sera offerte au point central de la Zambie pour les questions relatives à l'OMC (1998).

---

\*Financement demandé.